

## Warranty

**EN** For information on claiming under warranty, visit [www.rha.co.uk/warranty-tc](http://www.rha.co.uk/warranty-tc)

**FR** Pour obtenir tous les renseignements concernant le processus de garantie de RHA veuillez consulter [www.rha.co.uk/warranty-tc](http://www.rha.co.uk/warranty-tc)

**DE** Für Details zu RHA-Garantieansprüchen besuchen Sie [www.rha.co.uk/warranty-tc](http://www.rha.co.uk/warranty-tc)

**ES** Para más información sobre el proceso de garantía de RHA visite [www.rha.co.uk/warranty-tc](http://www.rha.co.uk/warranty-tc)

**IT** Per informazioni complete sul processo di garanzia di RHA visitare il sito [www.rha.co.uk/warranty-tc](http://www.rha.co.uk/warranty-tc)

**PT** Para mais informações sobre o processo de garantia da RHA consulte [www.rha.co.uk/warranty-tc](http://www.rha.co.uk/warranty-tc)

**JP** 諸条件を含むRHA保証プロセスの詳細については、を参照ください。

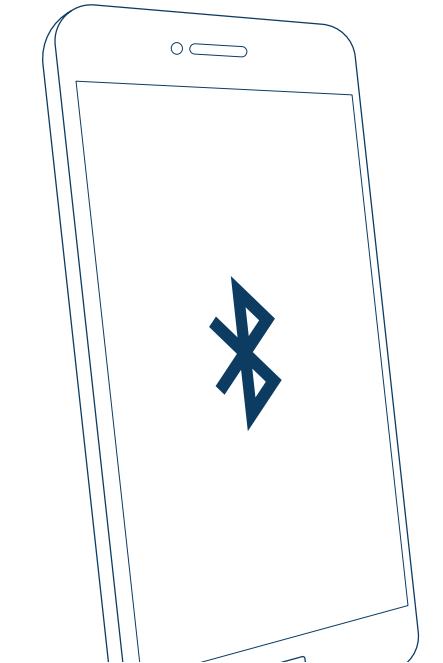
**zh-TW** 請至 [www.rha.co.uk/warranty-tc](http://www.rha.co.uk/warranty-tc) 了解更多 RHA 保養程序，條款及細則。

**KO** 사용자 약관 등 RHA 보증 절차에 대한 자세한 내용은 [www.rha.co.uk/warranty-tc](http://www.rha.co.uk/warranty-tc)을 방문해 주십시오.

**zh-CN** 有关 RHA 保修程序的详情（包括保修条款和条件），请访问 [www.rha.co.uk/warranty-tc](http://www.rha.co.uk/warranty-tc)

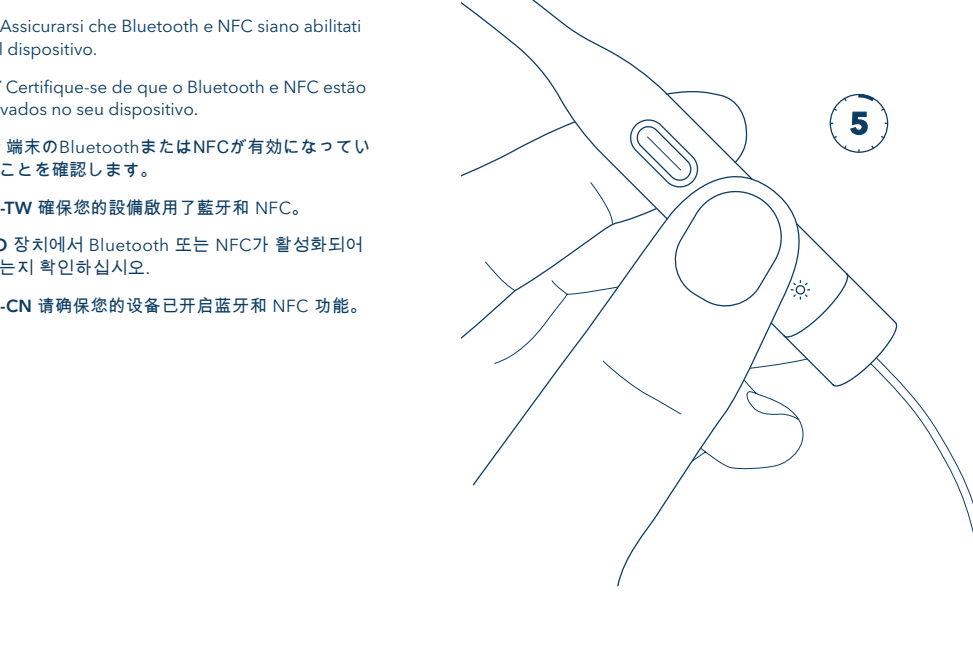
## 1 Enable Device Pairing

Turn on Bluetooth or NFC on your device.



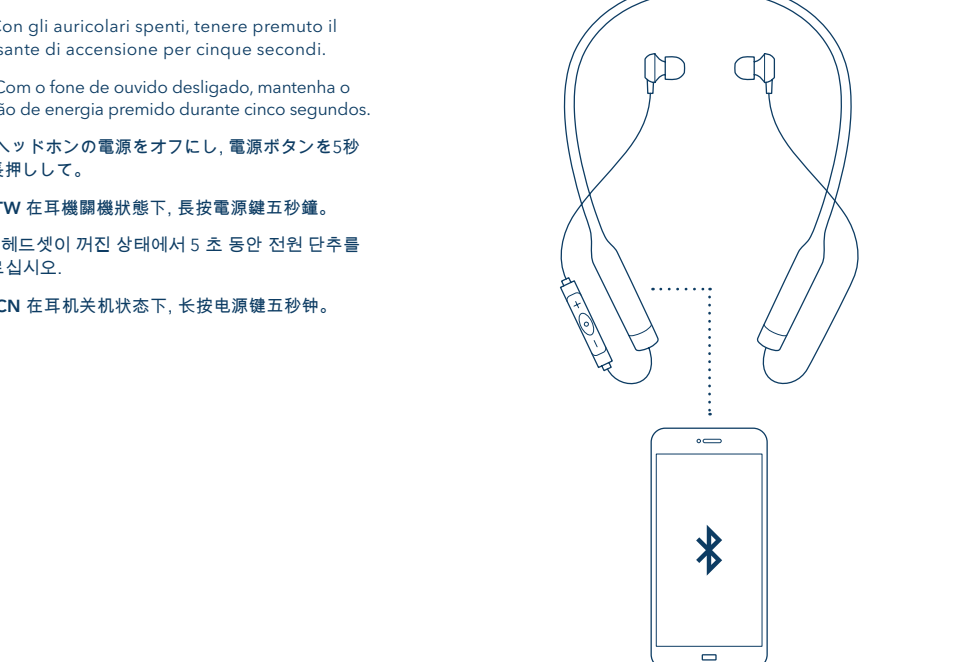
## 2 Enable Pairing Mode

With headphone turned off, hold power Ⓢ button for 5 seconds.



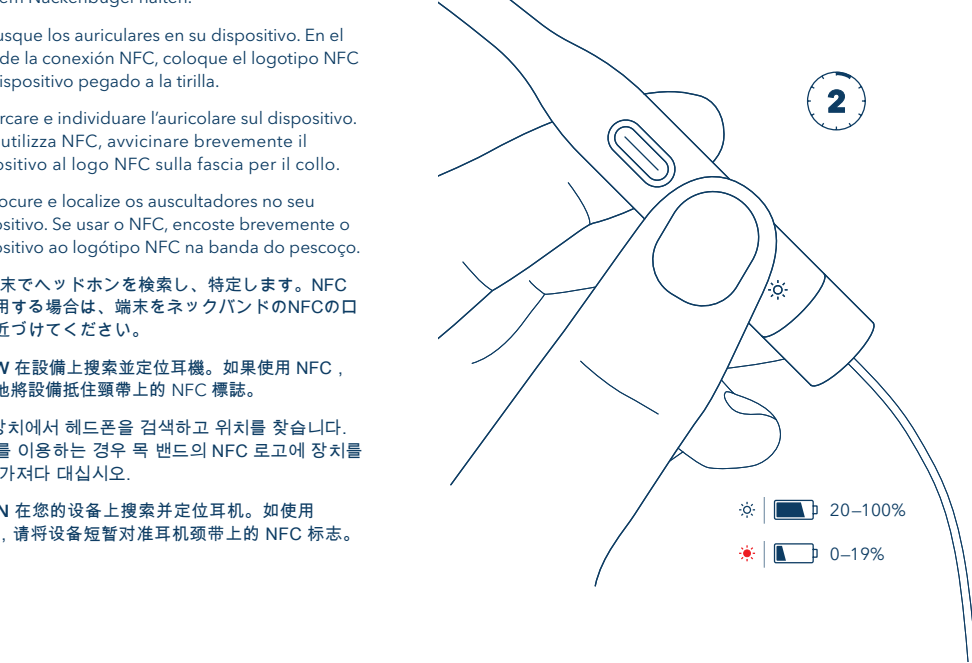
## 3 Connect

For Bluetooth, follow device instructions. For NFC, place device against NFC logo on neckband briefly.



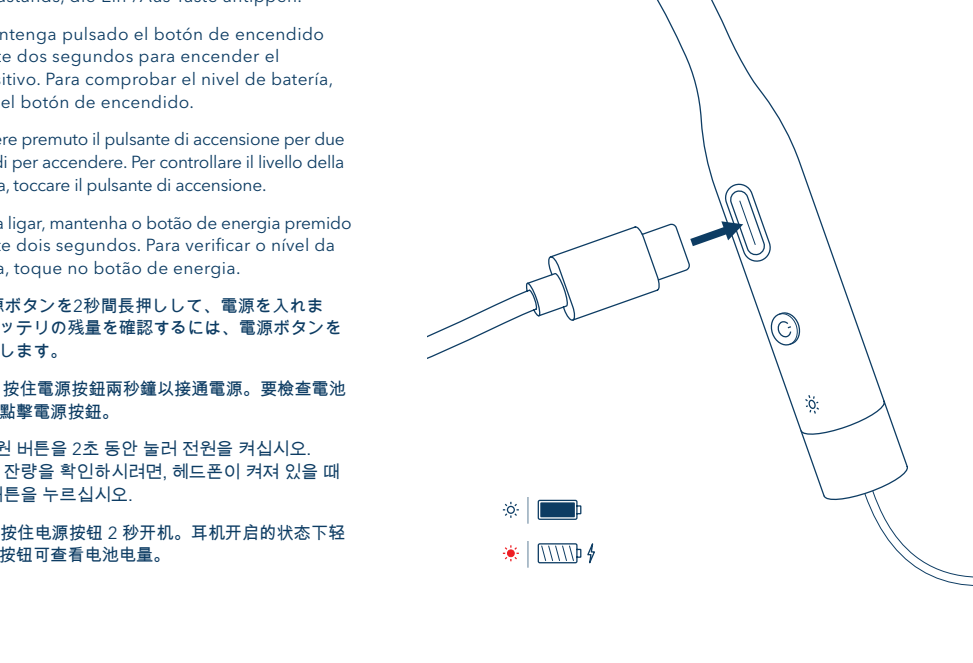
## Power

Hold power Ⓢ button for 2 seconds to turn on. To check battery level, tap the power button.



## Charge

Using the supplied cable, plug headphones in to charge.



## FR

Utilisez le câble USB C fourni pour les charger.

**DE** Zur Aufladung das im Lieferumfang enthaltene USB-C-Kabel verwenden.

**ES** Utilice el cable USB C proporcionado para cargar el dispositivo.

**IT** Utilizzare il cavo USB C fornito in dotazione per caricare.

**PT** Para carregar, use o cabo USB C fornecido.

**JP** 充電の際には、付属のUSB Cケーブルをご利用ください。

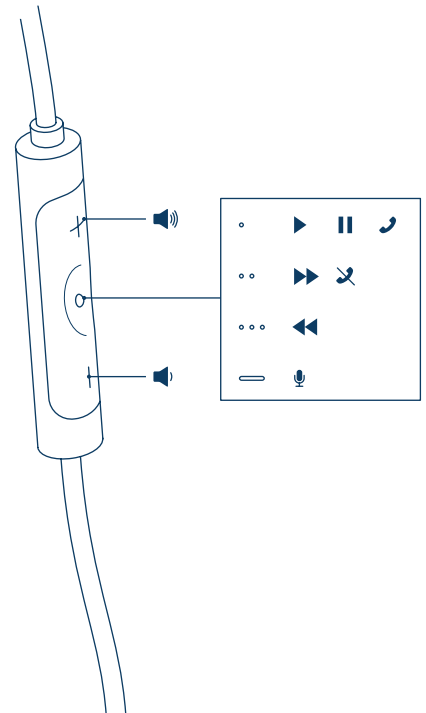
**zh-TW** 使用提供的 USB C 電纜充電。

**KO** 제공된 USB 케이블을 이용해 충전하십시오.

**zh-CN** 使用提供的 USB C 数据线充电。

## Remote

The 3-button universal remote and microphone enables full device, call and digital assistant control.



**FR** Une télécommande universelle proposant un contrôle complet de l'appareil, des appels et de l'assistance numérique.

**DE** Multifunktionsfernbedienung für umfassende Kontrolle über Gerät, Anrufe und digitale Assistenten.

**ES** Un mando universal que permite el control digital de dispositivos y llamadas.

**IT** Un telecomando universale che consente ai dispositivi di controllo digitale e chiamate.

**PT** Um controle remoto universal que permite que os dispositivos de controle digital e chamadas.

**JP** 3ボタンユニバーサルリモコン/マイクは、デバイスの操作、通話やボイスコントロールを可能にします。

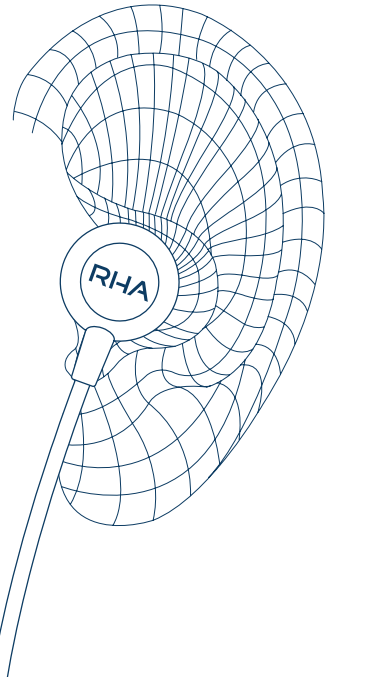
**zh-TW** 三按鍵的通用線控和麥克風不僅支持設備的音樂播放所有功能,還支持設備通話和數位語音助理控制。

**KN** 버튼이 3개로 구성된 유니버설 리모트와 마이크로 전체 디바이스와 통화 기능, 그리고 디지털화된 다른 세부 지원 기능을 컨트롤 할 수 있습니다.

**zh-CN** 三按鍵的通用線控和麥克風不僅支持設備的音樂播放所有功能,还支持設備通話和數位語音助理控制。

## Fitting

Try all supplied ear tips to achieve a fit which is comfortable, noise isolating and produces the best quality audio performance.



**FR** Essayez tous les embouts fournis pour garantir une mise en place confortable, pour une isolation sonore et une performance sonore de la meilleure qualité possible.

**DE** Probieren Sie alle mitgelieferten Ohrstöpsel aus, um einen für Sie angenehmen Sitz zu finden, der gleichzeitig Geräusche isoliert und die qualitativste Klangleistung bietet.

**ES** Pruebe todas las almohadillas que se suministran para encontrar las más adecuadas, asegurando así un ajuste cómodo y un aislamiento correcto del ruido que garanticen una reproducción sonora de la mejor calidad.

**IT** Prova tutte le olive in dotazione per trovare una combinazione che sia comoda, isoli il rumore e offra prestazioni audio della migliore qualità.

**PT** Experimente todas as pontas de auricular para garantir que o ajuste é confortável, isola o ruído e produz um desempenho sonoro com a melhor qualidade.

**JP** 同梱のイヤークピースをすべて試し、フィッティングが快適で外部雑音が遮断されており、最高品質の音響性能が得られていることを確認します。

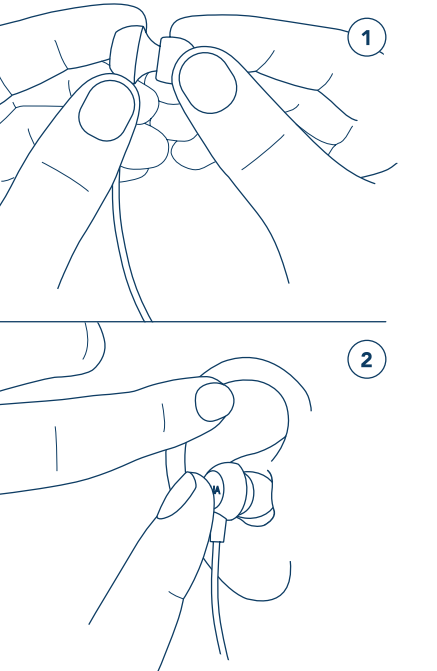
**TCN** 試用所有附帶的耳塞，找出最舒適、有效隔阻噪音和音效最優質的一款。

**KO** 편안하고, 소음이 분리되며, 최고 품질의 음향 성능을 보장하는 피팅을 위해 공급된 모든 이어 팁을 사용해 보십시오.

**CNS** 試戴提供的所有耳塞套，以確保佩戴舒適、隔噪並能產生最佳品質的聲波性能。

## Comply™ Ear Tips

1. Compress Comply™ foam tip by rolling with fingers. 2. Pull ear back, insert and hold for 15-30 sec.



**FR** 1. Compresser les embouts en mousse Comply en les faisant rouler avec les doigts. 2. Tirer l'oreille vers l'arrière, insérer l'ensemble dans l'oreille et maintenir l'embout en place pendant 15 à 30 secondes.

**DE** 1. Drücken Sie die Comply-Schaumstoff-Ohrstöpsel zusammen, indem Sie sie zwischen Ihren Fingern rollen. 2. Ziehen Sie das Ohr zurück, setzen Sie den Schaumstoff-Ohrstöpsel ins Ohr ein und halten Sie ihn 15-30 Sekunden in Position.

**ES** 1. Comprima ligeramente la almohadilla de espuma Comply e introdúzcala girándola con los dedos. 2. Sujete la oreja, introduzca completamente la almohadilla de espuma en el oído y espere de 15 a 30 segundos.

**IT** 1. Premi l'oliva Comply Foam arrotolandola fra le dita. 2. Tira indietro l'orecchio, inserisci l'intera oliva in gommapiuma nell'orecchio e tieni in posizione per 15-30 secondi.

**PT** 1. Comprima a Ponta de espuma Comply com os dedos. 2. Puxe a orelha para trás, introduza a totalidade da ponta de espuma no ouvido e mantenha fixo durante 15-30 seg.

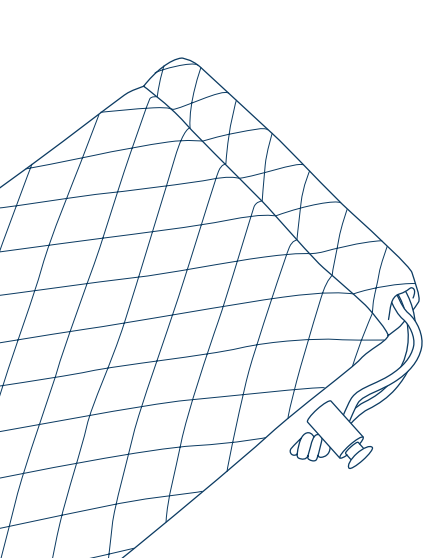
**JP** 1. Comply Foam イヤークピースを指でもんで圧縮します。2. 耳を後ろに引っ張ります。フォームイヤークピース全体を耳に挿入します。挿入したままフォームを15-30秒。

**zh-TW** 1. 用手指轉動耳塞以縮緊海綿耳塞。2. 從耳朵

後方掛起耳塞。將海綿耳塞完全塞入耳朵。按住等待 15-30 秒。

**KO** 1. 손가락으로 굴려 Comply 폼 팁을 압축합니다. 2. 귀를 뒤로 잡아 당깁니다. 귀에 폼 팁 전체를 삽입합니다. 폼을 15~30초 동안 잡아서

**zh-CN** 1. 用手指搓一下 Comply™ 海綿耳塞套使其壓縮。2. 向後拉耳朵。將整個海綿耳塞套插入耳內。保持 15-30 秒。



## Cleaning & Maintenance

Keep headphones safe in the supplied case.

**FR** Lorsque vous ne les utilisez pas, gardez les écouteurs propres et en sécurité en les conservant dans l'étui fourni.

**DE** Bewahren Sie Ihre Kopfhörer sicher und sauber im mitgelieferten Schutzetui auf, wenn sie nicht verwendet werden.

**ES** Mantenga los auriculares limpios y guárdelos en la funda protectora cuando no los esté utilizando.

**IT** Tieni le cuffie al sicuro e pulite quando non sono in uso conservandole nella custodia in dotazione.

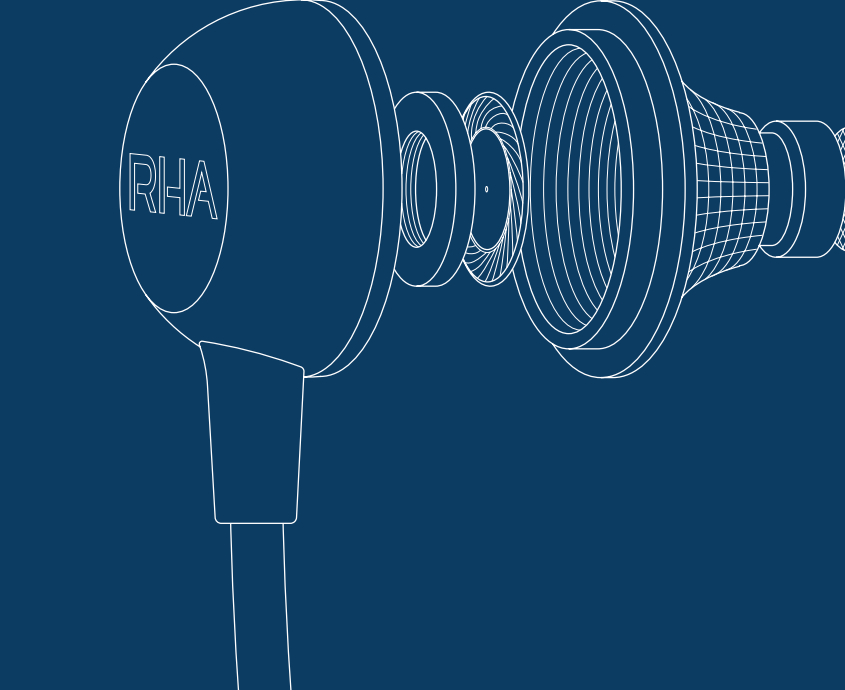
**PT** Mantenha os auriculares em segurança e limpos sempre que não estejam a ser utilizados guardando-os no estojo fornecido.

**JP** 使用しないときは同梱のケースに保管して、ヘッドホンの安全と清潔を保ってください。

**zh-TW** 耳機在不使用時應存放在產品附帶的保護套中，以確保安全和清潔。

**KO** 사용하지 않을 때 제공된 케이스에 보관하여 헤드폰을 안전하고 청결하게 유지하십시오.

**zh-CN** 不使用时，请将耳机存放在所提供的保护盒内，以保证耳机的安全和清洁。



## RHA | MA650 Wireless

**EN** Please read this user guide to use your headphone to its full potential.

**FR** Afin de vous garantir la meilleure performance possible de vos écouteurs, veuillez lire ce guide attentivement.

**DE** Um die beste Wiedergabequalität zu gewährleisten, lesen Sie bitte das vorliegende Benutzerhandbuch gut durch.

**ES** Para garantizar el mejor rendimiento posible del auricular, lea esta guía con atención.

**IT** Per ottenere prestazioni ottimali dall'auricolare, leggere questa guida con attenzione.

**PT** Para garantir o melhor desempenho possível dos auscultadores, leia este guia com atenção.

**JP** ヘッドホンの性能を最大限に引き出すため、本ガイドをよくお読みください。

**zh-TW** 要確保耳機的最佳性能，請仔細閱讀本指南。

**KO** 헤드폰이 가능한 최고의 성능을 발휘할 수 있도록 설명서를 주의 깊게 읽어주십시오.

**zh-CN** 为确保耳机的最佳性能，请仔细阅读本指南。